Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
. ,	ELECTRONIC-PAYMENT SUPPORT SYSTEM AND ELECTRONIC-PAYMENT SUPPORT APPARATUS
	DOITORT ATTAKATOD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	l acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
•	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

A Wash Shirt Of Lines Ith	12/2/// 300000000000000000000000000000000	application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-369133	Japan	29/October/2003	
(Number)	. (Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	•
私は、ここに、下記のいか 国法典第35編119条(e)	♪なる米国仮特許出願についても、その米 項の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		ling Date) 出願日)
典第35編第120条に基づなるPCT国際出願についてを主張する。また、本出願の35編第112条開介されて出願日と本国内出願日またには、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は、本は	いかなる米国出願についても、その米国法 がく利益を主張し、又米国を指定するいか でも、その同第365条(c)に基づく利益 の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 規定された態様で、先行する米国出願取は ないない場合においては、その先行出願願 は PCT国際出願日との間の期間中に入手 東第37編規則1.56に定義された特許 いて開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 3 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of ear application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner profession of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations available between the filing date of the principal of PCT International filing date.	or 365(c) of any PCT United States, listed below ch of the claims of this United States or PCT orovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty al to patentability as defined in s, Section 1.56 which became or
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandon (現況 : 特許許可、係属中、放到	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandon (現況 : 特許許可、係属中、放到	
且つ情報と信ずることに基っ を宣言し、さらに、故意に虚 第18編第1001条に基っ により処罰され、またそのよ たはそれに対して発行される	A自身の知識に係わる陳述が真実であり、 がく陳述が、真実であると信じられること は偽の陳述などを行った場合は、米国法典 がき、罰金または拘禁、若しくはその両方 こうな故意による虚偽の陳述は、本出願ま いかなる特許も、その有効性に問題が生 が行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that willf like so made are punishable by fine on Section 1001 of Title 18 of the United S willful false statements may jeopardize the or any patent issued thereon.	nts made on information further that these statements oul false statements and the r imprisonment, or both, under tates Code and that such

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



21171
PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

惟一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Tadashi YOSHIDA
色明者の署名 ,	日付	Inventor's signature Date
		吉田 正 Mar. 9, 20×
E所		Residence
	•	Kawasaki, Japan
3籍		Citizenship
•		Japanese ·
『便の宛先		Post Office Address
,		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
,		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japa
第二共同発明者がいる場合、その氏名	, 1	Full name of second joint inventor, if any
		Takao TAKAHASHI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Mar. 9. 2009
E所		Residence
		Kawasaki Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
事便の宛先	303	Post Office Address
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japa

joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Shinichi FUJII	
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
·		藤井夏-	Mar. 9, 200
住所		Residence Kawasaki, Japan	
住所		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address	
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodana Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa	
第四の共同発明者の氏名	-	Full name of fourth joint inventor, If any	
		Takahiro MATSUSHIMA	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		太晶多裕	War. 9,2004
住所	~	Residence	
住所		Kawasaki, Japan Citizenship	
11.771		Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address	······································
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodana	aka 4-chome,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa	211-8588 Japan
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any	,
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
住所	7	Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If any	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
住所		Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	<u> </u>

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)